

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12655824									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die angegebenen Gewichtsbeschränkungen und beladen Sie den Anhänger nicht übermäßig.	Observe the specified weight restrictions and do not overload the trailer.	Respectez les limites de poids affichées et ne surchargez pas la remorque.	Seguire i limiti di peso pubblicitari e non sovraccaricare il rimorchio.	Houd u aan de aangegeven gewichtslimieten en overbelast de aanhanger niet.	Siga los límites de peso publicados y no sobrecargue el remolque.	Dodržujte uvedené hmotnostní limity a nepřetěžujte přívěs.	Pridržavajte se objavljenih ograničenja težine i nemojte preopteriti prikolicu.	Pridržavajte se objavljenih ograničenja težine i nemojte preopteriti prikolicu.	Tartsa be a kiírt súlyhatárokat, és ne terhelje túl az utánfutót.
Wenn der Anhänger über Sicherheitsgurte verfügt, verwenden Sie diese immer, um Gegenstände sicher zu halten.	If the trailer has seat belts, always use them to keep items secure.	Si la remorque est équipée de ceintures de sécurité, utilisez-les toujours pour maintenir les objets en sécurité.	Se il rimorchio è dotato di cinture di sicurezza, utilizzarle sempre per tenere gli oggetti al sicuro.	Als de aanhanger veiligheidsgordels heeft, gebruik deze dan altijd om spullen veilig te houden.	Si el remolque tiene cinturones de seguridad, utilícelos siempre para mantener los artículos seguros.	Pokud má přívěs bezpečnostní pásy, vždy je používejte k zajištění věcí.	Ako prikolica ima sigurnosne pojaseve, uvijek ih koristite za sigurno držanje predmeta.	Ako prikolica ima sigurnosne pojaseve, uvijek ih koristite za sigurno držanje predmeta.	Ha az utánfutó rendelkezik biztonsági övvel, mindig használja azokat a tárgyak biztonságban tartása érdekében.
Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten am Anhänger durch, einschließlich der Prüfung von Reifen, Bremsen und Lichtern.	Perform regular maintenance on the trailer, including checking tires, brakes and lights.	Effectuez un entretien régulier de la remorque, notamment en vérifiant les pneus, les freins et les feux.	Eeguire la manutenzione regolare del rimorchio, compreso il controllo di pneumatici, freni e luci.	Voer regelmatig onderhoud aan de trailer uit, inclusief het controleren van banden, remmen en verlichting.	Realice el mantenimiento regular del remolque, incluida la revisión de neumáticos, frenos y luces.	Provádějte pravidelnou údržbu přívěsu, včetně kontroly pneumatik, brzd a světel.	Obavite redovito održavanje prikolice, uključujući provjeru guma, kočnica i svjetala.	Obavite redovito održavanje prikolice, uključujući provjeru guma, kočnica i svjetala.	Végezzen rendszeres pótkocsi karbantartást, beleértve a gumiabroncsok, fékek és lámpák ellenőrzését.
Passen Sie die Bremsen des Anhängers entsprechend der Beladung und den Straßenbedingungen an.	Adjust the trailer brakes according to the load and road conditions.	Réglez les freins de la remorque en fonction de la charge et des conditions routières.	Regolare i freni del rimorchio in base al carico e alle condizioni della strada.	Stel de remmen van de aanhanger af op basis van de belading en de wegomstandigheden.	Ajuste los frenos del remolque según la carga y las condiciones del camino.	Seřďte brzdy přívěsu podle zatížení a stavu vozovky.	Prilagodite kočnice prikolice prema opterećenju i uvjetima na cesti.	Prilagodite kočnice prikolice prema opterećenju i uvjetima na cesti.	Állítsa be a pótkocsi fékjeit a terhelésnek és az útviszonyoknak megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass die Beleuchtung des Anhängers ordnungsgemäß funktioniert, einschließlich Bremslichter, Blinker und Rücklichter.	Make sure the trailer lights are working properly, including brake lights, turn signals and tail lights.	Assurez-vous que les feux de la remorque fonctionnent correctement, y compris les feux stop, les clignotants et les feux arrière.	Assicurati che le luci del rimorchio funzionino correttamente, comprese le luci dei freni, gli indicatori di direzione e le luci posteriori.	Zorg ervoor dat de lichten van de aanhangwagen goed werken, inclusief remlichten, richtingaanwijzers en achterlichten.	Asegúrese de que las luces del remolque funcionen correctamente, incluidas las luces de freno, las señales de giro y las luces traseras.	Ujistěte se, že světla přívěsu fungují správně, včetně brzdových světel, směrových světel a koncových světel.	Provjerite rade li svjetla prikolice ispravno, uključujući svjetla kočnica, pokazivače smjera i stražnja svjetla.	Provjerite rade li svjetla prikolice ispravno, uključujući svjetla kočnica, pokazivače smjera i stražnja svjetla.	Győződjön meg arról, hogy az utánfutó lámpái megfelelően működnek, beleértve a féklámpákat, az irányjelzőket és a hátsó lámpákat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

STEMA Metalleichtbau GmbH  
Riesaer Str. 50, 01558 Großenhain, Deutschland  
diy@stema.de